

## 268362-2026 - Kompetizzjoni

**Il-Ġermanja – Servizi ta' l-amministrazzjoni – A 16-26: Automatisches Fahren auf der Schiene in Karlsruhe - Planer für Ausschreibung**

**OJ S 76/2026 20/04/2026**

**Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard  
Servizzi**

### 1. Xerrej

---

#### 1.1. Xerrej

Isem uffiċjali: Albtal-Verkehrs-Gesellschaft mbH

Email: [vergabestelle@avg.karlsruhe.de](mailto:vergabestelle@avg.karlsruhe.de)

Attività tal-entità kontraenti: Servizi ferroviari

### 2. Proċedura

---

#### 2.1. Proċedura

Titlu: A 16-26: Automatisches Fahren auf der Schiene in Karlsruhe - Planer für Ausschreibung

Deskrizzjoni: Planer für Ausschreibung

Identifikatur tal-proċedura: 736ca472-d549-43f8-91cd-fc019047e96f

Identifikatur intern: A 16-26

Tip ta' proċedura: Innegożjata bil-pubblikazzjoni minn qabel ta' sejha għall-kompetizzjoni/għall-kompetizzjoni bin-negożjar

Il-proċedura hija aċċellerata: le

##### 2.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Servizi

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 75100000 Servizi ta' l-amministrazzjoni

##### 2.1.2. Post tal-prestazzjoni

Indirizz postali: WikingerstraÙe 36

Belt: Karlsruhe

Kodiċi postali: 76189

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Karlsruhe, Stadtkreis (DE122)

Pajjiż: Il-Ġermanja

##### 2.1.4. Informazzjoni ġenerali

**Baži legali:**

Direttiva 2014/25/UE

sektvo -

##### 2.1.6. Raġunijiet għall-esklużjoni

Sors tal-motivi għall-eżklussjoni: Dokument tal-Akkwist

### 5. Lott

---

#### 5.1. Lott: LOT-0000

Titlu: A 16-26: Automatisches Fahren auf der Schiene in Karlsruhe - Planer für Ausschreibung

Deskrizzjoni: Das Projekt Automatisiertes Fahren auf der Schiene Karlsruhe (AFK) bereitet den schrittweisen Übergang zu einem hochautomatisierten Stadtbahnbetrieb auf der Linie S1/S11 vor. Ziel ist mit einem Zwischenschritt - GoA2-Betrieb - einen vollautomatischen GoA4-Betrieb einzuführen. Der angestrebte Zielzustand umfasst den Betrieb der außerstädtischen Streckenteile der S1/S11 nach GoA 4, im Stadtgebiet von Karlsruhe und in Linkenheim-Hochstetten wird weiterhin auf Sicht (GoA 0) gefahren. Sowohl Infrastruktur als auch Fahrzeuge werden dafür - unter anderem mit CBTC-Technik - ausgerüstet. Neben der Erneuerung der Zugsicherung sieht das Konzept ergänzende Maßnahmen zur Gefahrenwahrnehmung (Perzeption) und Kommunikation sowie eine Anpassung des betrieblichen Regelwerks vor. Die o.g. Leistungen sollen europaweit ausgeschrieben werden. Für die Erstellung der Ausschreibungsdokumente sowie optional für die 3D-Vermessung von Strecke und Fahrzeugen sowie die fachliche Begleitung der Ausschreibung/des Vergabeverfahrens wird im Rahmen dieses Verfahrens ein fachkompetenter Dienstleister gesucht, der die AVG hierbei unterstützt. Der Dienstleister unterstützt die AVG/VBK bei der vollständigen, fachlich fundierten und vergaberechtskonformen Erstellung aller Ausschreibungsunterlagen für das CBTC-Projekt (GoA2/4) einschließlich aller erforderlichen Kapitel und Anlagen. Das Ziel ist die Bereitstellung eines vollständigen, verständlichen und bewertbaren Ausschreibungsoperates als Grundlage für ein EU-weites Vergabeverfahren. Optional bietet der Dienstleister an, dass er eine komplette 3D#Vermessung von Strecke und Fahrzeugen durchführt - inklusive Messfahrt, Erstellung georeferenzierter 3D#Punktwolken, Ableitung SIL#4#geeigneter signaltechnischer Distanzen sowie Lieferung aller Mess- und Punktwolkendaten. Optional bietet der Dienstleister an, dass er die AVG vollständig bei der Angebotsprüfung, der technischen Bewertung, der Vorbereitung und Durchführung der Verhandlungsgespräche sowie der Erstellung einer technischen Vergabeempfehlung unterstützt. Er stellt dabei die fachliche Qualität, Vergleichbarkeit und Risikobewertung aller Angebote sicher.

Identifikatur intern: LOT-0000

#### **5.1.1. Għan**

Natura tal-kuntratt: Servizi

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 75100000 Servizi ta' l-amministrazzjoni

##### **Għażliet:**

Deskrizzjoni tal-għażliet: Arbeitspaket 2 3D-Vermessung von Strecke und Fahrzeugen  
Arbeitspaket 3 Fachliche Begleitung des Ausschreibungsverfahrens

#### **5.1.3. Tul ta' żmien stmat**

Data tal-bidu: 03/08/2026

Data tat-tmiem tad-durata: 30/06/2027

#### **5.1.4. Tiġdid**

Numru massimu ta' tiġdid: 1

Informazzjoni oħra dwar it-tiġdid: Bei Bedarf zusätzliche Leistungen auf Stundenbasis

#### **5.1.6. Informazzjoni ġenerali**

##### **Parteċipazzjoni riżervata:**

Il-parteċipazzjoni mhijiex riżervata.

Iridu jingħataw l-ismijiet u l-kwalifiki professjonali tal-istaff assenjat biex iwettaq il-kuntratt:

Rekwiżit tat-talba għall-parteċipazzjoni

Proġett ta' akkwist mhux iffinanzjat mill-Fondi tal-UE

L-akkwist huwa kopert mill-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA): iva

Dan l-akkwist huwa adattat ukoll għall-intrapriżi żgħira u ta' daqs medju (SMEs): le

Informazzjoni addizzjonali: Der Auftraggeber behält sich gemäß § 15 Abs. 4 SektVO vor, den Auftrag auf Grundlage der Erstangebote zu vergeben. Im Falle von Verhandlungen behält sich der Auftraggeber vor, mit einer begrenzten Anzahl von Bietern unter Beachtung des Wettbewerbsgrundsatzes zu verhandeln.

#### **5.1.7. Akkwist strateġiku**

Għan tal-akkwist strateġiku: Ebda akkwist strateġiku

#### **5.1.9. Kriterji tal-għażla**

Sors tal-kriterji ta' għażla: Dokument tal-Akkwist

#### **5.1.10. Kriterji tal-għoti**

##### **Kriterju:**

Tip: Kwalità

Isem: Qualifikation des vorgesehenen Projektteams

Deskrizzjoni: -

Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (persentaġġ, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 20

##### **Kriterju:**

Tip: Kwalità

Isem: Gesamteindruck und Präsentation

Deskrizzjoni: -

Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (persentaġġ, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 20

##### **Kriterju:**

Tip: Prezz

Isem: Preis

Deskrizzjoni: -

Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (persentaġġ, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 60

#### **5.1.11. Dokumenti tal-akkwist**

Lingwi li bihom id-dokumenti tal-akkwist huma disponibbli uffiċjalment: Ġermaniż

Indirizz tad-dokumenti tal-akkwist: <https://www.tender24.de/NetServer>

[/TenderingProcedureDetails?function=\\_Details&TenderOID=54321-Tender-19d966a3db3-6bc907da90aa7380](https://www.tender24.de/TenderingProcedureDetails?function=_Details&TenderOID=54321-Tender-19d966a3db3-6bc907da90aa7380)

#### **5.1.12. Termini tal-akkwist**

##### **Termini tas-sottomissjoni:**

Sottomissjoni elettronika: Permess

Indirizz għas-sottomissjoni: <https://www.tender24.de>

Lingwi li bihom jistgħu jiġu sottomessi offerti jew talbiet għall-partecipazzjoni: Ġermaniż

Katalogu elettroniku: Mhux permessa

Varjanti: Mhux permessa

L-offerti jistgħu jinfetxu aktar minn offerta waħda: Mhux permessa

Skadenza biex jintlaqgħu t-talbiet għall-partecipazzjoni: 18/05/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Ħin tal-Ewropa tal-Lvant, Ħin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

##### **Informazzjoni li tista' tiġi ssupplimentata wara l-iskadenza għas-sottomissjoni:**

Fid-diskrezzjoni tax-xerrej, id-dokumenti kollha neqsin relatati mal-offertant jistgħu jiġu ppreżentati aktar tard.

Informazzjoni addizzjonali: -

##### **Termini tal-kuntratt:**

L-eżekuzzjoni tal-kuntratt għandha titwettaq fil-qafas ta' programmi ta' impjiegji protetti: Le Kundizzjonijiet relatati mat-twettiq tal-kuntratt: Teilnahmeberechtigt sind natürliche und juristische Personen, die die geforderten fachlichen Anforderungen erfüllen. Bei juristischen Personen sind die fachlichen Anforderungen erfüllt, wenn zu ihrem satzungsgemäßen Geschäftszweck Planungsleistungen gehören, die der anstehenden Planungsaufgabe entsprechen, und wenn der bevollmächtigte Vertreter der juristischen Person erfüllt, die an natürliche Personen gestellt werden. Arbeitsgemeinschaften natürlicher und juristischer Personen sind ebenfalls teilnahmeberechtigt, wenn jedes Mitglied der Arbeitsgemeinschaft teilnahmeberechtigt ist. Mehrfachbewerbungen natürlicher oder juristischer Personen oder von Mitgliedern von Arbeitsgemeinschaften führen zum Ausschluss der Beteiligten.

Fatturazzjoni elettronika: Permessata

Se tintuża l-ordni elettronika: iva

Se jintuża l-pagament elettroniku: iva

Arrangament finanzjarju: -

#### **5.1.15. Tekniki**

**Ftehim qafas:**

Ebda ftehim ta' qafas

**Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri:**

Ebda sistema dinamika ta' xiri

#### **5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u rieżami**

Organizzazzjoni tar-rieżami: Vergabekammer Baden-Württemberg im Regierungspräsidium Karlsruhe

Informazzjoni dwar l-iskadenzi tar-rieżami: Innerhalb von 15 Kalendertagen nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, kann ein

Nachprüfverfahren bei der Vergabekammer beantragt werden (§ 160 Absatz 3 Satz 1 Nummer 4 GWB).

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist: Albtal-Verkehrs-Gesellschaft mbH

Organizzazzjoni li tipprovdi iktar informazzjoni dwar proċeduri tar-rieżami: Vergabekammer Baden-Württemberg im Regierungspräsidium Karlsruhe

Organizzazzjoni li tirċievi t-talbiet għall-partecipazzjoni: Albtal-Verkehrs-Gesellschaft mbH

## **8. Organizzazzjonijiet**

---

### **8.1. ORG-7001**

Isem uffiċjali: Albtal-Verkehrs-Gesellschaft mbH

Numru tar-reġistrazzjoni: 00007013

Iindirizz postali: Tullastr. 71

Belt: Karlsruhe

Kodiċi postali: 76131

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Karlsruhe, Stadtkreis (DE122)

Pajjiż: Il-Ġermanja

Email: [vergabestelle@avg.karlsruhe.de](mailto:vergabestelle@avg.karlsruhe.de)

Telefown: +49 721 61075757

**Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:**

Xerrej

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist

Organizzazzjoni li tirċievi t-talbiet għall-partecipazzjoni

### 8.1. **ORG-7004**

Isem uffiċjali: Vergabekammer Baden-Württemberg im Regierungspräsidium Karlsruhe  
Numru tar-reġistrazzjoni: 08-A9866-40  
Indirizz postali: Kapellenstraße 17  
Belt: Karlsruhe  
Kodiċi postali: 76131  
Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Karlsruhe, Stadtkreis (DE122)  
Pajjiż: Il-Ġermanja  
Email: [vergabekammer@rpk.bwl.de](mailto:vergabekammer@rpk.bwl.de)  
Telefown: +49 7219268730  
**Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:**  
Organizzazzjoni tar-rieżami

### 8.1. **ORG-7005**

Isem uffiċjali: Vergabekammer Baden-Württemberg im Regierungspräsidium Karlsruhe  
Numru tar-reġistrazzjoni: 08-A9866-40  
Indirizz postali: Kapellenstraße 17  
Belt: Karlsruhe  
Kodiċi postali: 76131  
Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Karlsruhe, Stadtkreis (DE122)  
Pajjiż: Il-Ġermanja  
Email: [vergabekammer@rpk.bwl.de](mailto:vergabekammer@rpk.bwl.de)  
**Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:**  
Organizzazzjoni li tipprovdi iktar informazzjoni dwar proċeduri tar-rieżami

### 8.1. **ORG-7006**

Isem uffiċjali: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)  
Numru tar-reġistrazzjoni: 0204:994-DOEVD-83  
Belt: Bonn  
Kodiċi postali: 53119  
Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)  
Pajjiż: Il-Ġermanja  
Email: [noreply.esender\\_hub@bescha.bund.de](mailto:noreply.esender_hub@bescha.bund.de)  
Telefown: +49228996100  
**Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:**  
TED eSender

## **Informazzjoni dwar l-avviż**

---

Identifikatur/verżjoni tal-avviż: ad613a58-0c40-4cce-8cc6-77f04544162d - 01  
Tip ta' formola: Kompetizzjoni  
Tip ta' avviż: Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard  
Sottotip tal-avviż: 17  
Data ta' meta ntbaġħat l-avviż: 17/04/2026 10:03:47 (UTC+02:00) Hin tal-Ewropa tal-Lvant,  
Hin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali  
Lingwi li bihom dan l-avviż huwa disponibbli uffiċjalment: Ġermaniż  
Numru tal-pubblikazzjoni tal-avviż: 268362-2026  
Numru tal-ħarġa tal-ĠU S: 76/2026

